



**RESOLUCION ADMINISTRATIVA ANH N° 2650/2012**  
La Paz, 08 de octubre de 2012

**VISTOS**

La nota presentada por la **REFINERÍA ORO NEGRO S.A.**, solicitando autorización para la adquisición de **PROPANO**, en un **volumen equivalente anual de 20,0 Toneladas**, procedentes de **YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB)**,

**CONSIDERANDO**

Que, los artículos 24 y 103 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058, establecen que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE), actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, es el Ente Regulador de las actividades de transporte, almacenaje, refinación, comercialización de productos derivados y distribución de gas natural por redes.

Que, de conformidad a la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994 del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE), la Superintendencia de Hidrocarburos, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, se encuentra facultada para otorgar a nombre del Estado autorizaciones y concesiones de acuerdo a normas legales sectoriales.

Que, mediante Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005, se autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, aplicar transitoriamente, entre otros, Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado por Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

Que, el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado por Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001 y sus modificaciones, establece las especificaciones de calidad que deben cumplir los productos que vayan a ser comercializados en el mercado interno.

Que, el artículo 6 del Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes, prohíbe que las actividades de refinación, producción, importación, distribución, reciclaje, unidades de proceso, comercialización de lubricantes y/o carburantes y comercialización de gas licuado de petróleo, se realicen sin observar tales especificaciones independientemente que los productos estén destinados al consumo propio o a la comercialización en el mercado interno.

**CONSIDERANDO**

Que, sin embargo, en vía de excepción el artículo 18 del Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes, establece que si alguna industria requiere de un carburante o lubricante con especificaciones distintas a las señaladas en sus Anexos I y II, deberá obtener autorización de la Superintendencia de Hidrocarburos, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, acompañando la información técnica y toda aquella que justifique su requerimiento.

Que, la Resolución Administrativa ANH N° 2037/2012 de 09 de agosto de 2012, establece los requisitos que las personas jurídicas deberán cumplir para la adquisición de las refinerías o de cualquier otro proveedor, productos o subproductos, carburantes o lubricantes cuyas especificaciones no se encuentren establecidas en el Reglamento de Calidad de Carburante y Lubricantes.

*Abogada Daniela Peñaloza Aguilera*  
ASESORA LEGAL  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Que, el párrafo II del artículo 2 del Decreto Supremo N° 28701 de 1° de mayo de 2006 (Decreto Supremo de Nacionalización de los Hidrocarburos), señala que, YPFB a nombre y representación del Estado en ejercicio pleno de toda la propiedad de los hidrocarburos producidos en el país, asume su comercialización definiendo las condiciones, volúmenes y precios tanto para el mercado interno, como para la exportación e industrialización.

### CONSIDERANDO

Que, el Informe DRUIN 0262/2012 de 03 de octubre de 2012, concluye que la **REFINERÍA ORO NEGRO S.A.**, dispone de un acumulador de propano PS 1201 con una capacidad de 5,8 m3, cumpliendo requisitos mínimos de seguridad para el almacenaje de **PROPANO**, el mismo que cuenta con: medidor de nivel, válvulas de alivio, puesta a tierra, entrada de hombre y uniones bridadas y soldadas y se encuentran protegidos por extintores y monitores de la Red de Agua contra Incendios; de lo precedente, se concluye que la solicitud de la **REFINERÍA ORO NEGRO S.A.**, cumple con los requisitos técnicos establecidos en las Resoluciones Administrativas ANH N° 1337/2012 y ANH N° 2037/2012 para la autorización de compra de un **volumen equivalente anual de 20,0 Toneladas de PROPANO** provenientes de la empresa YPFB Corporación.

Que, el Informe Legal N° 1967/2012 de fecha 08 de octubre de 2012, señala que la **REFINERÍA ORO NEGRO S.A.**, ha cumplido con la presentación de los requisitos legales señalados en la Resolución Administrativa ANH N° 2037/2012 de 09 de agosto de 2012, y se concluye que la misma cumple con los requisitos exigidos mediante dicha disposición legal, por lo que se recomienda la emisión de la autorización correspondiente.

### CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

### POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial - SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

### RESUELVE:

**PRIMERO.-** Autorizar a la **REFINERÍA ORO NEGRO S.A.**, la adquisición de un **volumen equivalente anual de 20,0 Toneladas de PROPANO** de la Empresa YPFB, los cuales serán destinados exclusivamente al consumo propio siendo utilizada como refrigerante para lograr condensar los licuables que forman parte del GLP.

**SEGUNDO.-** La Empresa queda prohibida de comercializar el producto autorizado en la presente resolución a favor de terceros, bajo apercibimiento de revocársele la autorización respectiva.



**TERCERO.-** La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su emisión, debiendo al cabo del mismo tramitar ante la Agencia Nacional de Hidrocarburos, la renovación de su autorización.

Comuníquese, regístrese, archívese.

Es conforme.



**Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.**  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



**Dr. Freddy Zenteno Lara**  
DIRECTOR JURIDICO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

